



SKLADBE JOSIPA IPAVCA V NARODNI IN UNIVERZITETNI KNJIŽNICI



SKLADBE JOSIPA IPA VCA

V NARODNI IN UNIVERZITETNI KNJIŽNICI

Ljubljana, 2021

SKLADBE JOSIPA IPAVALCA
V NARODNI IN UNIVERZITETNI KNJIŽNICI

Avtorica dr. Alenka Bagarič
Strokovni pregled mag. Lidija Podlesnik Tomášiková
Fotografija Maj Blatnik
Oblikovanje Mia Sivec
Izdajatelj Narodna in univerzitetna knjižnica
Za izdajatelja Viljem Leban

Prva elektronska izdaja
Prosto dostopna na: <https://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-JKFJ-FRSN>

Založnik Narodna in univerzitetna knjižnica
Za založbo Viljem Leban
Narodna in univerzitetna knjižnica
Turjaška 1
1000 Ljubljana

Telefon: +386 1 200 11 100
Elektronski naslov: nuk@nuk.uni-lj.si
Spletna stran: www.nuk.uni-lj.si

Monografija je izšla ob obeležitvi Leta Josipa Ipvaca
in v okviru programa Narodne in univerzitetne
knjižnice, ki ga financira Ministrstvo za kulturo RS.



Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni
in univerzitetni knjižnici v Ljubljani
COBISS.SI-ID 72289539
ISBN 978-961-7091-22-9 (PDF)

VSEBINA

UVOD	5
ABECEDNI SEZNAM SKLADB	6
IZDAJE.....	21
SEZNAM SKLADB PO ZVRSTEH IN IZVAJALSKIH ZASEDBAH	22
VOKALNA GLASBA	22
ODRSKA DELA	23
INSTRUMENTALNA GLASBA	23
IMENSKO KAZALO	25

UVOD

Josip Ipavec (1873-1921) je najmlajši skladatelj iz slavne družine zdravnikov in glasbenikov Ipavcev iz Šentjurja pri Celju. Njegov opus ohranjenih skladb šteje več kot šestdeset naslovov, med njimi je največ pesmi za glas in klavir. Skladal je že kot gimnazijec v Celju, predvsem pa v letih študija v Gradcu in enoletnega službovanja na Dunaju. Zadnja ustvarjalna leta v domačem kraju je namenil pisanju operete Princesa Vrtoglavka (izvirno Prinzessin Tollkopf) ter si neuspešno prizadeval za njeno uprizoritev.

Leta 1901 je ljubljanski založnik Lavoslav Schwentner v nemški in slovenski izdaji obelodanil Ipavčeve baletno pantomimo Možiček za klavir (izvirno Hampelmännchen), s katero se je v zgodovino slovenske glasbe zapisal kot skladatelj prvega baleta. Še štiri skladbe – dve klavirske in dve zborovski – so bile do leta 1905 objavljene v glasbeni reviji Novi akordi. Druge skladbe so za časa njegovega življenja ostale v rokopisih.

Rokopisne muzikalije Josipa Ipavca v Narodni in univerzitetni knjižnici obsegajo avtografe iz skladateljeve zapuščine, ki jih je knjižnica pridobila v letih 1964 in 1991, avtografe iz arhiva urednika Novih akordov ter prepise skladb različne provenience. Zajetno število čistopisov pesmi ima dopisane slovenske naslove in podpisana slovenska besedila.

Skladbe v seznamu so razvrščene po abecednem redu izvirnih naslovov in zaporedno številčene. Navedeni so tudi vsi variantni in prevedeni naslovi, ki so jih v note pribeležili prepisovalci ali urejevalci gradiva, ter prevedeni naslovi iz novejših izdaj Ipavčevih pesmi. V dveh kolonah so nanizani osnovni podatki za identificirajo skladbe in njenega zapisa. V prvi koloni je poleg izvirnega naslova navedena izvajalska zasedba in besedilni incipit vokalnih del. V drugi koloni so nanizani kratki opisi rokopisnih virov s povezavami na digitalne reprodukcije in ID oznake bibliografskih zapisov v vzajemnem knjižničnem katalogu COBISS. Sledijo še podatki o dosedanjih objavah. Abecednemu seznamu skladb sta dodana seznam skladb po zvrsteh in izvajalskih zasedbah ter imensko kazalo.

ABECEDNI SEZNAM SKLADB

A braunaugets Diandle

glej **Im Volkston**

- 1 Abschied im Herbst.** Glas in klavir.

Besedilo: Otto Baisch (*Vöglein singen so eigen dort in den schwanken Zweigen*).

Partitura. [Avtograf](#). 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27390723](#)

Partitura. [Prepis](#). 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27461123](#)

Partitura. [Prepis](#). 4 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: *Jesen veje v aleji, vrabček čivka na veji*. COBISS.SI-ID [27393283](#)

- 2 Am Kirschengarten.** Glas in klavir.

Besedilo: *Am Kirschengarten so ganz allein wandelte einst ein Jüngling fein.*

Partitura. [Prepis](#). 5 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: Franc Žnideršič (*Ob sadovnjaku je lep junak meril samoten tih korak*). COBISS.SI-ID [27406339](#)

Partitura. [Prepis](#). 4 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: Franc Žnideršič (*Ob sadovnjaku je lep junak meril samoten tih korak*). COBISS.SI-ID [27408131](#)

Objava:

v: Izbrane pesmi, str. 34-38. Slov. besedilo: Igor Grdina (*Med češnje se je mlad fant podal, mir v sadovnjaku je iskal*).

- 3 Am Kreuzweg.** Glas in klavir.

Besedilo: Heinrich Heine (*Am Kreuzweg wird begraben, wer selber sich brachte um*).

Partitura. [Avtograf](#). 4 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27448323](#)

Partitura. [Avtograf](#). 3 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27447043](#)

Partitura. [Prepis](#). 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Kjer cepi se razpotje, zagrebljen je grešnik vsak; V razpotju je zagreben nek samomorilec mlad*. COBISS.SI-ID [27442691](#)

Objava:

v: Izbrani samospevi, str. 10-11. Slov. besedilo: Pavel Oblák (*V križpotju ga pokopljejo, kdor sam si življenje konča*).

- 4 Am Kreuzweg.** Glas in instrumentalni ansambel (oboa, 2 klarineta, 2 fagota, 2 rogova, violončelo, kontrabas in pavke).

Besedilo: Heinrich Heine (*Am Kreuzweg wird begraben, wer selber sich brachte um*).

Partitura. [Avtograf](#). 3 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27453187](#)

- 5 Andante religioso.** Klavir.

[Avtograf](#). 2 str., 26 x 33 cm. COBISS.SI-ID [28451843](#)

- 6 Andante v f-molu.** Violončelo in klavir.

Partitura. [Prepis](#). 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28427011](#)

7	Aufbruch. Ženski zbor s klavirjem.	Partitura in vokalni parti. Avtograf . 3 + 3 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Godba godi</i> . COBISS.SI-ID 28041475
	Besedilo: <i>Spielmann, spiel' auf!</i>	Partitura. Prepis . 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Godec zaigraj</i> . COBISS.SI-ID 27932675
8	Ave Maria. Tenor solo, moški zbor, flavta in godala.	Parti za zbor, 1. violino in violončelo. Avtograf . 12 str., 34 cm. COBISS.SI-ID 54683395
	Besedilo: <i>Ave Maria gratia plena</i> .	Partitura. Prepis . 10 str., 34 cm. COBISS.SI-ID 27666179
	Balada	glej Ballade
9	Ballade. Glas in klavir.	Partitura. Prepis . 6 str., 32 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Živel nekoč je kralj, mogočen in bogat</i> . COBISS.SI-ID 27787523
	Besedilo: <i>Es war ein König einst, wohl keiner kam ihm gleich.</i>	<u>Objava:</u> v: Izbrani samospevi, str. 12-16. Slov. besedilo: Pavel Oblák (<i>Nekoč je živel kralj mogočen in sloveč</i>).
	Bil sem ji drag	glej Frühlingsrast
10	Bist du wirklich mir so feindlich. Glas in klavir.	Partitura. Avtograf . 2 str., 33 cm, nepopolno. COBISS.SI-ID 27417603
	Besedilo: Heinrich Heine (<i>Bist du wirklich mir so feindlich</i>).	
	Brste vrtnice duhteče	glej Schlehenblüt' und wilde Rose
	Ciganka	glej Zingara
	Če mogel vzdihe bi srca utopiti	glej Ich will meine Seele tauchen
	Čez leta	glej Nach Jahren
	Da sem ji drag	glej Wenn nicht die Liebe wär!
11	Das Königskind. Glas in klavir.	Partitura. Prepis . 4 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Prikazala se mi v sanjah je kraljičina, vila rajska</i> . COBISS.SI-ID 27588355
	Besedilo: Heinrich Heine (<i>Mir träumte von einem Königskind mit nassen, blassen Wangen</i>).	<u>Objava:</u> v: Izbrani samospevi, str. 32-34. Slov. besedilo: <i>Prikazala se mi v sanjah je, kraljična, v solzah, bleda</i> .
	Die drei Soldaten	glej Trije vojaki

12	Die Drei. Glas in klavir.	Partitura. Avtograf . 6 str., 32 cm, nepopolno.
	Besedilo: Nikolaus Lenau (<i>Drei Reiter nach verlorner Schlacht, wie reiten sie so sacht</i>).	COBISS.SI-ID 27420163
		Partitura. Prepis . 6 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Po bitki jezdeci trijé, mi jezdijo molče</i> . COBISS.SI-ID 27600643
		<u>Objava:</u>
		v: Izbrani samospevi, str. 19-24. Slov. besedilo: Smiljan Samec (<i>Po bitki jezdeci trije mi jezdijo molče</i>).
13	Die Wallfahrt nach Kevlaar. Glas in klavir.	Partitura. Prepis . 9 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27649027
	Besedilo: Heinrich Heine (<i>Am Fenster stand die Mutter, im Bette lag der Sohn</i>).	<u>Objava:</u> v: Izbrani samospevi, str. 44-48. Slov. besedilo: Pavel Oblák (<i>Ob oknu stala je mati, je ležal v postelji sin</i>).
	Divja roža in bršljan. Glas in klavir.	glej Schlehenblüt' und wilde Rose
	Dorfmusikanten	glej In der Dorfkirche
	Dve drobni ljubezenski pesmi	glej Zwei kleine Liebeslieder
	Dvoje ljubavnih pesmi	glej Zwei kleine Liebeslieder
14	Ein jeder Mensch hat seine Plagen. Glas in klavir.	Partitura. Avtograf . 1 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27423747
	Besedilo: <i>Ein jeder Mensch hat seine Plagen, Ein jeder Stand hat seine Last</i> .	
15	Ein Lied. Glas in klavir.	Partitura. Prepis . 2 str., 32,5 cm. COBISS.SI-ID 27515139
	Besedilo: Hans Kolar (<i>Der Frühling war im Land, da wuchs eine Knospe gross</i>).	Partitura. Prepis . 5 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Zaklil v pomladni čas duheteč rožni šopek je; Prišla je v vas pomlad in vzklil v nji je popek rdeč</i> . COBISS.SI-ID 27566595
		<u>Objava:</u>
		v: Izbrani samospevi, str. 49-51. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>Ko gre pomlad čez plan, cvetovi povsod brste</i>).
16	Ein Lied. Glas in orkester (2 flavti, 2 oboi, 2 klarineta (basklarinet), 2 fagota (kontrafagot), 4 rogove, 3 pozavne, tuba, pavke, godala in harfa).	Partitura. Avtograf . 7 str., 35 cm. COBISS.SI-ID 27517699
	Besedilo: Hans Kolar (<i>Der Frühling war im Land, da wuchs eine Knospe gross</i>).	

17	Fantazija. Violina in klavir. Fantovski ples Finale	Violinski part. Prepis . 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 28454403 glej Aufbruch glej Prinzessin Tollkopf, Finale
18	Frühlingslied. Glas in klavir. Besedilo: Theodor Storm (<i>Das macht, es hat die Nachtigall, die ganze Nacht gesungen</i>).	Partitura. Prepis . 6 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27449091 Partitura. Prepis . 6 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Zató, ker v noč zamaknjeno se slavčja sladka pesem je glasila.</i> COBISS.SI-ID 27557891
		<u>Objava:</u> v: Izbrane pesmi, str. 8-12. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>Nekoč je v gozdu slavček pel vso dolgo noč do zore</i>).
19	Frühlingsnacht. Glas in klavir. Besedilo: Lottka von Niebauer (<i>In Blütenweben und Mondenschein, Stieg ich em por zum Runggelstein</i>).	Partitura. Prepis . 4 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>O lepa pomlad, o lunin sjaj</i> . COBISS.SI-ID 27503107 Partitura. Prepis . 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Sijale zlate so zvezdice, ko stopal sem na vrh gore; Svetila jasna je lunica, ko stopal sem na vrh goré</i> . COBISS.SI-ID 27537411 Partitura. Prepis . 3 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: Ivo Peruzzi (<i>Ko cvet dehtel je in ščip sijal na hrib sem strm se sam podal</i>). COBISS.SI-ID 27543555
		Pomladna noč. Besedilo: Ivo Peruzzi (<i>Ko cvet dehtel je in ščip sijal na hrib sem strm se sam podal</i>). Partitura. Prepis . 3 str., 35 cm. COBISS.SI-ID 27545859
		Partitura. Notografski prepis . 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27533571
		<u>Objave:</u> v: Izbrane pesmi, str. 14-16. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>O, lepa pomlad, o, lunin sijaj, zvabili me v šumo zdaj</i>).
		Pomladna noč. Besedilo: Jože Humer (<i>V dehtenje cvetja, v noči sijaj se kradem sem v samoten kraj</i>).
		v: Slovenski samospevi in dueti, str. 52-53.
		v: Slovenski samospevi in dueti: dodatek: transpozicija, str. 8-9.

- 20** **Frühlingsrast.** Glas in klavir.
 Besedilo: Hans Willy Mertens (*Drunten im grünen Grund sass ich zur Rast*).
Wenn nicht die Liebe wär!. Partitura in vokalni part. [Avtograf](#). 3 + 1 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: *K ljubi grem vasovat, mari to smem?*. COBISS.SI-ID [27657731](#)
- Wenn nicht die Liebe wär!**. Partitura. [Prepis](#). 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Sladko me mamil je vzdih njen gorak*. COBISS.SI-ID [27658499](#)
- Partitura. [Prepis](#). 4 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Drevi, ko zvezdice v noč zažare*. COBISS.SI-ID [27582467](#)
- Objave:
 v: Izbrane pesmi, str. 4-6. Slov. besedilo: Igor Grdina (*Sedel sem v morje trav, gledal nebo*).
- Pomladni počitek.** Besedilo: Jože Humer (*V logu pod lipami ležal sem sam*).
 v: Slovenski samospevi in dueti, str. 48-49.
 v: Slovenski samospevi in dueti: dodatek: transpozicija, str. 4-5.
- 21** **Gavotte.** Klavir. [Avtograf](#). 2 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28731395](#)
[Prepis](#) (fotokopija). 1 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [51935747](#)
- 22** **Hampelmännchen:** pantomima. Klavir. **Musik zu "Pierrots Geburtstag"**. [Avtograf](#). 36 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [47388675](#)
 Št. I.-V. [Avtograf](#). 12 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [28456963](#)
- Objava:
 Laibach: L. Schwentner, [1901]. 27 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [288980736](#)
- Možiček.** Z didaskalijami v slov. [V Ljubljani: L. Schwentner, \[1901\]](#). 27 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [83663872](#)
- 23** **Hampelmännchen:** pantomima. Orkester (2 violini, viola, violončelo, kontrabas, klavir, harmonij in tolkala). Partitura. [Avtograf](#). 62 str., 35 cm. COBISS.SI-ID [39246595](#)
 Priredba:
 Za orkester (2 flavti (piccolo), 2 oboi, 2 klarineta, 2 fagota, 4 rogovi, 2 trobenti, 3 pozavne, tolkala in godala). Partitura. [Prepis](#). U Kragujevcu, 1929. 71 str., 27 x 35 cm. COBISS.SI-ID [28458755](#)

24	Hans und Grete. Dva glasova in klavir.	Partitura. Avtograf . Graz, 7. 6. 1896. 6 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27621891
	Besedilo: Ludwig Uhland (<i>Guckst du mir denn immer nach, wo du mich nur findest?</i>).	Partitura. Prepis . 4 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Kaj pa vedno pobič ti pogled name lepiš</i> . COBISS.SI-ID 27625219
		<u>Objava:</u>
		v: Izbrane pesmi, str. 44-47. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>Kaj oprezaš za meno, kaj me zalezuješ?</i>).
25	Himna. Mešani zbor in orgle.	<u>Objava:</u>
	Besedilo: <i>Iz nebeških visočin milostivo čuj nas Ti, o Bog!</i>	v: Novi akordi. Letn. 1, št. 5 (1902), str. 82-83. COBISS.SI-ID 14063363
26	Ich will meine Seele tauchen. Glas in klavir.	Partitura. Avtograf . 3 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27458563
	Besedilo: Heinrich Heine (<i>Ich will meine Seele tauchen in den Kelch der Lilie hinein</i>).	Partitura. Avtograf . 3 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27459331
		Partitura. Prepis . 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Bom sanje potopil svoje v čaše bele lilije dno</i> . COBISS.SI-ID 27586051
		<u>Objava:</u>
		v: Izbrani samospevi, str. 8-9. Slov. besedilo: Pavel Oblák (<i>Če mogel bi v lilije kelih utopiti vzdihe srca</i>).
27	Im Frühling. Glas in klavir.	Partitura. Avtograf . 4 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27460611
	Besedilo: Robert Hamerling (<i>Die Blumen sind aufgegangen, Krystallen glänzet der See</i>).	Partitura. Prepis . 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27461123
		<u>Objava:</u>
		v: Izbrane pesmi, str. 18-21. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>Razpirajo se cvetovi, blesk jezera me slepi</i>).
28	Im Volkston. Ženski zbor.	Partitura. Avtograf . 2 str., 32,5 cm. COBISS.SI-ID 27686915
	Besedilo: <i>A braunaugets Diandle.</i>	

- 29 Imel sem ljubi dve.** Moški zbor.
Besedilo: Ludvik Černej (*Imel sem ljubi dve, a jedno sem izgubil*).
Strnjena partitura. [Avtograf, osnutek](#). Graz, 11. 9. 1902. 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [28244739](#)
Strnjena partitura. [Avtograf](#). 3 str., 26 cm. Iz arhiva uredništva Novih akordov. COBISS.SI-ID [230277376](#)
Partitura. Prepis. 1 str., 30 cm. COBISS.SI-ID [28365059](#)
- Objave:
v: [Novi akordi. Letn. 2, št. 3 \(1902\), str. 46](#). COBISS.SI-ID [13827075](#)
v: Zbori za štiri moške glasove, 1922, str. 62-63.
v: Zbori za štiri moške glasove, 1929, str. 62-63.
v: Pesmarica Glasbene matice, 1944, str. 91-92.
v: Naši zbori. Letn. 1, št. 4 (1946), str. 61. COBISS.SI-ID [512040488](#)
Ljubljana: Jugoreklam, 1954. 2 str., 30 cm. COBISS.SI-ID [52050179](#)
v: Naši zbori. Letn. 24, št. 3-4 (1972), str. 68. COBISS.SI-ID [512327464](#)
v: Notna mapa št. 1 (1977), 2 str.
v: Novi akordi, 1992, str. 27.
v: Zborovska pesmarica za Slovence po svetu, 1995, str. 85.
v: Pesem o svobodi, 1999, str. 16-17.
- Priredba:
Imel sem ljubi dve. Mešani zbor. Priredil Radovan Gobec.
Partitura. Avtograf (Radovan Gobec). 1 str., 30 cm.
COBISS.SI-ID [303072256](#)
Partitura. Avtograf, čistopis (Radovan Gobec). Ljubljana, 18. 12. 1981. 1 str., 30 cm. COBISS.SI-ID [303072000](#)
- 30 In der Dorfkirche.** Klavir.
In der Dorfschenke **In der Dorfschenke.** [Avtograf](#). 3 str., 26 x 33. COBISS.SI-ID [28455427](#)
Prepis. 5 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [28456195](#)
In der Fremde glej **In der Dorfkirche**
In the night glej **V tujini**
Janko in Metka glej **Hans und Grete**
Jutranje potovanje glej **Morgenwanderung**

31	Jutro. Moški zbor. Besedilo: Josip Freuensfeld (<i>Mirno vse po dolu mrak jutranji nad vasjo giblje se škrjanček v sanji</i>). Kadar črešnje cvetó Kedar češnje cveto Kedar črešnje cveto Kidar črešnje cvetó	<u>Objavi:</u> Ljubljana, Jugoreklam, 1951. 3 str., 30 cm. COBISS.SI-ID 18149429 v: Naši zbori. Letn. 24, št. 3-4 (1972), str. 69-70. COBISS.SI-ID 512327720 glej Am Kirschengarten glej Am Kirschengarten glej Am Kirschengarten glej Am Kirschengarten
32	Kleines Praeludium. Violina in harmonij. Kraljičina Kraljična	Partitura. Avtograf . Cilli, 8. 10. 1891. 1 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27538435 glej Das Königskind glej Das Königskind
33	Lied im Volkston. Glas in klavir. Besedilo: Emil von Schönaich-Carolath (<i>Es steht in Deutschland eine Lind' auf einem Friedhof mitten</i>). Ljubici	Partitura. Avtograf . 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27463171 Partitura. Prepis . 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Stoji, stoji, tam lipica na beli mi poljani</i> . COBISS.SI-ID 27592451 <u>Objava:</u> v: Izbrani samospevi, str. 35-36. Slov. besedilo: Igor Grdina (<i>Ob grobu grob se v dalj vrsti, med križi lipa rase</i>). Strnjena partitura. Prepis . 2 str., 34 cm. COBISS.SI-ID 28347651 glej Meine Tote
34	Lipi. Moški zbor. Besedilo: <i>Lipa, ti mogična lipa, s cveti prostri si vrhave.</i> Ljubici	<u>Objava:</u> v: <i>Naši zbori</i> . Letn. 55, št. 1 (2005), str. 94-95. COBISS.SI-ID 512617512 glej Meine Tote
35	Mailied. Glas in klavir. Besedilo: Ludwig Christoph Hölty (<i>Der Schnee zerrinnt, der Mai beginnt</i>). Mar ti ne priča lice bledo	Partitura. Avtograf . 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID 27651587 Partitura. Prepis . 1 str., 32 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Topi se sneg, brsti že breg</i> . COBISS.SI-ID 27654147 glej Verriet mein blasses Angesicht

- 36 Meine Tote.** Glas in klavir.
Besedilo: Friedrich Fischbach
(*Es summen die Totengloken mir unaufhörlich im Ohr*).
Partitura. [Prepis](#). 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Ko tožno mi zvon zaklenka iz cerkvice vrh goré*. COBISS.SI-ID [27596035](#)
- Objava:**
v: Izbrane pesmi, str. 54-56. Slov. besedilo: Igor Grdina (*Turobno se zvon oglaša, grozljivo bije v uho*).
- 37 Menuett.** Klavir.
[Avtograf](#). 1 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28731395](#)
Prepis (fotokopija). 1 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [51935491](#)
- 38 Menuett.** Violina in klavir.
[Avtograf](#). 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28696067](#)
- 39 Menuett.** Orkester (2 flavti, 2 oboi, 2 klarineta, 2 fagota, 2 rogova, 2 trobenti, pozavna, pavke in godala).
Partitura in parti. [Avtograf](#). 4 str., 26 x 33 cm + 16 str., 34 cm (nepopolno). COBISS.SI-ID [28650755](#)
Poenostavljeni (klavirska) partitura. [Prepis](#). 3 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [28568579](#)
- 40 Moderato.** Violina in klavir.
Partitura. [Avtograf](#). 4 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28768003](#)
- 41 Molto moderato.** Klavir.
[Avtograf](#). 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28778243](#)
- 42 Morgenwanderung.** Glas in klavir.
Besedilo: Richard Hoisel
(*Gedenkst du noch der Nacht vor dem Tor*).
Partitura. [Avtograf](#). 4 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27630851](#)
Partitura. [Avtograf](#). 6 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27630595](#)
Partitura. [Prepis](#). [1927]. 7 str., 32,5 cm. Dopisano slov. besedilo: Ivo Peruzzi (*Se spomniš še noči in na dver*). COBISS.SI-ID [27662851](#)
[Notografski prepis](#). 7 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [27631619](#)
V jutro. Slov. besedilo: Ivo Peruzzi (*Se spomniš še noči in na dver*). Partitura. [Prepis](#). 7 str., 34,5 cm. COBISS.SI-ID [27660291](#)
Objava:
v: Izbrani samospevi, str. 52-57. Slov. besedilo: Pavel Oblák (*Se spomniš še noči, vežnih vrat*).
- Možiček.** Klavir.
glej **Hampelmännchen**
- Mrtvo dekle
glej **Meine Tote**
- Musik zu "Pierrots Geburtstag"
glej **Hampelmännchen**
- Na križpotju
glej **Am Kreuzweg**
- Na razpotju
glej **Am Kreuzweg**

43	Nach Jahren. Glas in klavir. Besedilo: Adolf Böttger (<i>Die Mutter lehnt' am schattigen Tor</i>).	Partitura. Avtograf . 4 str., 33 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>In z majki hči na vrtu sedi</i> . COBISS.SI-ID 27673347
		Partitura. Prepis . 5 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: <i>Pred hišo sončno mati stoji; Pred hišo mlada mati sloni</i> . COBISS.SI-ID 27653379
		<u>Objava:</u> v: Izbrani samospevi, str. 29-31. Slov. besedilo: Smiljan Samec (<i>Pred hišo mlada mati sloni</i>).
44	Nachtbilder. Violina in klavir.	Violinski part, klavirski part. Avtograf . 10 str., 4 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 28761091
	Nachts	glej V noči
45	Naša zvezda. Glas in klavir. Besedilo: Simon Gregorčič (<i>Zvezda mila je migljala in naš rod vodila je</i>).	Partitura. Avtograf . 2 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27672067
		Partitura. Prepis . 3 str., 34 cm. COBISS.SI-ID 27654659
		<u>Objava:</u> v: Izbrane pesmi, str. 58-60.
	Pesem	glej Ein Lied
	Pesem v ljudskem tonu	glej Lied im Volkston
	Po letih	glej Nach Jahren
	Pomladna	glej Frühlingslied
	Pomladna noč. Glas in klavir.	glej Frühlingsnacht
	Pomladna pesem	glej Frühlingslied
	Pomladni počitek. Glas in klavir.	glej Frühlingsrast
	Popotnikova nočna pesem	glej Wandrers Nachtlied
	Pravljica iz operete Princesa Vrtoglavka	glej Prinzessin Tollkopf, Mauds Nixenerzählung
46	Pred durmi. Glas in klavir. Besedilo: Simon Jenko (<i>Glasno si pevala, strune ubirala</i>).	Partitura. Avtograf . 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27632131
		Partitura. Prepis . 2 str., 34 cm. COBISS.SI-ID 27632643
		<u>Objava:</u> v: Izbrane pesmi, str. 40-42.
	Princesa Vrtoglavka	glej Prinzessin Tollkopf
	Prinzess Tollkopf	glej Prinzessin Tollkopf

- 47 Prinzessin Tollkopf.** Opereta. Partitura. [Avtograf](#). 1910. 649 str., 35 x 29 x 5 cm. COBISS.SI-ID [302745600](#)
- Libreto: Mara von Berks Parti. Prepis. 25 instrumentalnih partov, 34 x 26,5 cm. COBISS.SI-ID [302745600](#)
- Libreto. [Tipkopis](#). 116 f., 29 cm. COBISS.SI-ID [48890371](#)
- Mauds Nixenerzählung.** Klavirski izvleček. [Avtograf](#). 8 str., 34 cm. Besedilo: *Alte Sagen und künden erzählt und Grossmütterlein.* Dopisano slov. besedilo: *Bilo v davnih je časih (pra-)babica siva to ve.* COBISS.SI-ID [47438083](#)
- Finale.** Klavirski izvleček. [Avtograf](#). 59 str., 35 cm. Besedilo: *Welche Ehre, lieber Herzog! Einen hohen Gast erwart' ich.* Dopisano slov. besedilo: *To nas čast je doletela pride k nam visoka glava.* COBISS.SI-ID [47432707](#)
- Romanje v Kevlaar glej **Die Wallfahrt nach Kevlaar**
- 48 Romanze.** Glas in klavir. Vokalni part. [Avtograf](#). Cilli, 10. 3. 1892. 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27634947](#)
- Besedilo: Fran Vidic (*Stille wandelt seine Bahnen*).
- 49 Scherzo.** Klavir. [Avtograf](#). 4 str., 33 cm. Iz arhiva uredništva Novih akordov. COBISS.SI-ID [232605696](#)
- Objava:
v: [Novi akordi. Letn. 4, št. 6 \(1905\), str. 61-63.](#)
COBISS.SI-ID [15590915](#)
- 50 Schlehenblüt' und wilde Rose.** Glas in klavir. Partitura. [Avtograf](#). 4 str., 31 cm. Dopisano slov. besedilo: *V tuje sem zašel dalje.* COBISS.SI-ID [27668483](#)
- Besedilo: Julius Rodenberg (*Schlehenblüt' und wilde Rose hab' ich im Wald mir gepflückt*). Partitura. [Prepis](#). 4 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Brste vrtnice rdeče zate vsadil sem v lonček.* COBISS.SI-ID [27657475](#)
- Objave:
v: Izbrani samospevi, str. 41-43. Slov. besedilo: Pavel Oblák (*Divjih rož in vejo bršljana ondan sem iz gozda prinesel domov*).

Divja roža in bršljan. Besedilo: Pavel Oblák (*Divjih rož in vejo bršljana ondan sem iz gozda prinesel domov*).

v: Slovenski samospevi in dueti, str. 45-47.

v: Slovenski samospevi in dueti: dodatek: transpozicija, str. 1-3.

51	Slavčeku. Moški zbor. Besedilo: Sl. Janžek [?] (<i>Slavček mili vsaj ne hiti tako nagloma od nas</i>).	Strnjena partitura. Avtograf . Št. Jur na južni železnici, 6. 8. 1889. 2 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 28228355 <u>Objava:</u> v: Naši zbori. Letn. 55, št. 1 (2005), str. 92-93. COBISS.SI-ID 512617256
	Slavčku	glej Slavčeku
	Slovo v jeseni	glej Abschied im Herbst
	Spring night	glej Frühlingsnacht
	Spring rest	glej Frühlingsrast
52	Trauungschor. Mešani zbor. Besedilo: <i>Die Ihr gefunden glücklich beide habt den Weg ins sel'ge Land.</i>	Strnjena partitura. Avtograf . 3 str., 33 cm. Z dopisanim slov. besedilom: <i>Dve srci mladi srečno našli svoj sta raj življenja.</i> COBISS.SI-ID 28048643 Strnjena partitura. Prepis . 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 28053507
53	Triglavská koračnica. Klavir. Besedilo: Josip Freuensfeld (<i>Iz vasi na bistrih konjičih hitijo vojaki trije</i>).	Avtograf . [1901]. 3 str., 26 x 33 cm. Iz arhiva uredništva Novih akordov. COBISS.SI-ID 230277632 <u>Objava:</u> v: Novi akordi. Letn. 1, št. 6 (1902), str. 89-90. COBISS.SI-ID 14103555
	Trije	glej Die Drei
54	Trije vojaki. Glas in klavir. Besedilo: Josip Freuensfeld (<i>Iz vasi na bistrih konjičih hitijo vojaki trije</i>).	Partitura. Avtograf . 8 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 27633155 <u>Objava:</u> v: Izbrane pesmi, str. 22-28.
	Trojica	glej Die Drei
55	Übers Jahr, mein Schatz. Klavir. Unser Stern	Avtograf . 1 str., 33 cm. COBISS.SI-ID 28836099 glej Naša zvezda

- 56** **Urica.** Sopran solo, ženski zbor in orkester (flavta, 1. in 2. violina, viola, violončelo, kontrabas, tolkala, klavir in harmonij).
- Partitura. [Avtograf](#). 20 str., 32 cm + 10 partov (nepopolno). COBISS.SI-ID [27464195](#)

Besedilo: *Cin cin pata pon, o krasna roža divni cvet.*

V češnjevem vrtu

glej **Am Kirschengarten**

V jutro. Glas in klavir.

glej **Morgenwanderung**

- 57** **V noči.** Glas in klavir.
- Partitura. [Avtograf, skica](#). 1 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27538435](#)

Besedilo: *Luna bleda plava, zvezde že blišče.*

Objave:

v: Izbrane pesmi, str. 30-32.

v: Slovenski samospevi in dueti, str. 50-51.

v: Slovenski samospevi in dueti: dodatek: transpozicija, str. 6-7.

V pomladu

glej **Im Frühling**

- 58** **V tujini.** Glas in klavir.
- Partitura. [Avtograf](#). 3 str., 32 cm. Dopisano nem. besedilo: *Wie fremd bin ich verlassen, mein Glück es schwand dahin.* COBISS.SI-ID [27633667](#)

Besedilo: *Med tujci sam na tujem, kale se mi oči.*

In der Fremde. Partitura. [Prepis](#). 4 str., 32 cm. Besedilo: Fran Vidic (*Wie fremd bin ich verlassen, mein Glück es schwand dahin*). COBISS.SI-ID [27462403](#)

In der Fremde. Partitura. [Prepis](#). 2 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Ko sam medlim na tujem, mi je kot sred grobov.* COBISS.SI-ID [27590147](#)

Objava:

v: Izbrane pesmi, str. 48-50. Besedilo: *Ko sam medlim na tujem, mi je kot sred grobov.*

- 59** **Verriet mein blasses Angesicht.** Glas in klavir.
- Partitura. [Prepis](#). 3 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Mar ti ne priča še dovolj o čuvstvu lice bledo.* COBISS.SI-ID [27635459](#)

Besedilo: Heinrich Heine (*Verriet mein blasses Angesicht dir nicht mein Liebeswehe?*).

Objava:

v: Izbrani samospevi, str. 17-18. Slov. besedilo: *Mar ti ne priča še dovolj o čustvu lice bledo.*

Vor der Türe

glej **Pred durmi**

- 60 Wandrers Nachtlied.** Glas in klavir.
Besedilo: Johann Wolfgang von Goethe (*Der du von dem Himmel bist, alles Leid und Schmerzen stillst*).
Wenn nicht die Liebe wär!. Glas in klavir.
Wild rose and ivy
- Partitura. [Avtograf](#). 2 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27651587](#)
- Partitura. [Prepis](#). 2 str., 32 cm. Dopisano slov. besedilo: *Ti, ki si vladar neba, Ti, ki gledaš naš obup*. COBISS.SI-ID [27654147](#)
- Objava:
v: Izbrane pesmi, str. 52-53. Slov. besedilo: Igor Grdina (*Ti, ki zreš na nas z neba, bol in žalost vsem blažiš*).
- glej **Frühlingsrast**
- glej **Schlehenblüt' und wilde Rose**
- 61 Winterstimmung.** Ženski zbor s klavirjem.
Besedilo: F. H. Seidl [?] (*Ein düftiger Nebel hat den Hain am Nachmittag schon überzogen*).
Zimska. Besedilo: *Glej lahna meglica nam je gaj tak zgodaj popoldne že pokrila*.
- Strnjena partitura. [Avtograf](#). 8 str., 33 cm + 1 part (nepopolno). COBISS.SI-ID [28157187](#)
- Partitura. [Avtograf](#). 11 str., 35 cm. Dopisano slov. besedilo: Ludvik Černej (*Glej megla mrzlotna nam je gaj popoldne tiho že pokrila*), popravljeno v *Glej lahna meglica nam je gaj tak zgodaj popoldne že pokrila*. COBISS.SI-ID [47354883](#)
- Partitura. [Prepis](#). 11 str., 34 cm. COBISS.SI-ID [28075779](#)
- Zimska.** Besedilo: *Glej lahna meglica nam je gaj tak zgodaj popoldne že pokrila*.
- Partitura in parti. [Prepis](#). 12 + 16 str., 33 cm. Dopisano besedilo: *Že v rahlo meglico skrit je gaj in ni še sonce zatonilo*. COBISS.SI-ID [28177667](#)
- Objave:
Zimska. Besedilo: *Že v rahlo meglico skrit je gaj in ni še sonce zatonilo*.
- v: *Naši zbori*. Letn. 24, št. 3-4 (1972), str. 71-76.
COBISS.SI-ID [512327976](#)
- v: Notna mapa št. 3 (1977), 6 str.
- Tržič: Astrum, cop. 1999. 4 str., 30 cm. COBISS.SI-ID [2561671](#)
- Zimska.** Ženski zbor s klavirjem. glej **Winterstimmung**
- 62 Zingara.** Glas in klavir.
Besedilo: *Nebel wogen über die Heide, Dornen nur trägt der Wildrosen Strauch*.
- Partitura. [Prepis](#). 4 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: *Tam kjer polje krije meglica vrtnica divja v trnju cveti; Vleče se meglà čez goljava, šipkov grmič je s trnjem odet*. COBISS.SI-ID [27663875](#)
- Objava:
v: Izbrani samospivi, str. 37-40. Slov. besedilo: Igor Grdina (*Resje je v meglico zavito, šipek med trnjem rdeče cveti*).

63 **Zwei kleine Liebeslieder.** Glas in klavir. Partitura. [Avtograf](#). 4, 3 str., 32 cm. COBISS.SI-ID [27661827](#)

Besedilo: Heinrich Heine
(I. *Wenn ich in deine Augen seh',
so schwindet all mein Leid und
Weh; II. Im Walde wandl'ich und
weine, die Drossel sitzt in der
Höh'*).

Partitura. [Prepis](#). 5 str., 34 cm. Dopisano slov. besedilo: I. *Ko gledam ti v oči lepe, kopni mi bol, kopni gorje; II. Po gozdu šetal ves betežen sem strt od žalosti.* COBISS.SI-ID [27664131](#)

Objava:

v: Izbrani samospevi, str. 25-28. Slov. besedilo: I. *Ko v tvoje mile zrem oči, mi vse gorje, vsa bol kopni; II. Po gozdu hodim in se jočem, ves strt od žalosti.*

64 Zweiteilige Liedformen. Klavir. [Avtograf](#). 3 str., 33 cm. COBISS.SI-ID [28778243](#)

IZDAJE

Izbrane pesmi = Selected songs / Josip Ipavec, uredil Tomaž Faganel. Ljubljana: Glasbena matica, 2010.
Edicije GML 13. COBISS.SI-ID [254266112](#)

Izbrani samospevi = Ausgewählte Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung / Josip Ipavec, izbral in uredil, ausgewählt und redigiert von Danilo Pokorn. Ljubljana: Društvo slovenskih skladateljev, 1998.
Ed. DSS 1460. COBISS.SI-ID [73855744](#)

Notna mapa št. 1: moški zbori. Ljubljana: Delavska enotnost, 1977. COBISS.SI-ID [10625078](#)

Notna mapa št. 3: ženski zbori. Ljubljana: Delavska enotnost, 1977. COBISS.SI-ID [71094272](#)

Novi akordi / izbor skladb iz revije Novi akordi je opravil Tomaž Faganel. Ljubljana: ZKOS, 1992. Slovenska zborovska glasba 2. COBISS.SI-ID [34425600](#)

Pesem o svobodi: pesmi slovenske prebuje in upora za moški zbor / ur. Mitja Gobec. Ljubljana: Zveza združenj borcev in udeležencev NOB mesta Ljubljane, 1999. COBISS.SI-ID [99766272](#)

Pesmarica Glasbene matice: moški zbori iz Čerinove (1897) in iz Čerin—Hubadove (1922) Pesmarice Glasbene matice / glasbeno kritično pregledal Josip Čerin. V Ljubljani: Glasbena matica, 1944.
COBISS.SI-ID [46568704](#)

Slovenski samospevi in dueti = Songs and duets from Slovenija!. Ljubljana: Društvo slovenskih skladateljev, 2011. Ed. DSS 1987. COBISS.SI-ID [255354880](#).

Slovenski samospevi in dueti: dodatek: transpozicija = Songs and duets from Slovenija!: supplement: transposition / Josip Ipavec. Ljubljana: Društvo slovenskih skladateljev, 2011. Mc. DSS 89.
COBISS.SI-ID [257366016](#).

Zbori za štiri moške glasove / po Josip Čerinovi prvi izdaji uredil Matej Hubad. V Ljubljani: Glasbena matica, 1922. COBISS.SI-ID [46499328](#)

Zbori za štiri moške glasove / po Josip Čerinovi prvi izdaji uredil Matej Hubad. V Ljubljani: Glasbena matica, 1929. COBISS.SI-ID [67775489](#)

Zborovska pesmarica za Slovence po svetu / ur. Mitja Gobec. Ljubljana: Slovenska izseljenska matica, 1995.
COBISS.SI-ID [54699776](#)

SEZNAM SKLADB PO ZVRSTEH IN IZVAJALSKIH ZASEDBAH

VOKALNA GLASBA

Glas in klavir (samospevi)

- Abschied im Herbst **1**
Am Kirschengarten **2**
Am Kreuzweg **3**
Ballade **9**
Bist du wirklich mir so feindlich **10**
Das Königskind **11**
Die Drei **12**
Die Wallfahrt nach Kevlaar **13**
Ein jeder Mensch hat seine Plagen **14**
Ein Lied **15**
Frühlingslied **18**
Frühlingsnacht **19**
Frühlingsrast **20**
Ich will meine Seele tauchen **26**
Im Frühling **27**
Lied im Volkston **33**
Mailied **35**
Meine Tote **36**
Morgenwanderung **42**
Nach Jahren **43**
Naša zvezda **45**
Pred durmi **46**
Romanze **48**
Schlehenblüt' und wilde Rose **50**
Trije vojaki **54**
V noči **57**
V tujini **58**
Verriet mein blasses Angesicht **59**
Wandrers Nachtlied **60**
Zingara **62**
Zwei kleine Liebeslieder **63**

Dva glasova in klavir (dvospevi)

- Hans und Grete **24**

Glas in instrumentalni ansambel/orkester

- Am Kreuzweg **4**
Ein Lied **16**

Solo, zbor in instrumentalni ansambel/orkester

- Ave Maria **8**

Ulica 56

Moški zbor

Imel sem ljubi dve **29**

Jutro **31**

Lipi **34**

Slavčeku **51**

Mešani zbor

Trauungschor **52**

Mešani zbor in orgle

Himna **25**

Ženski zbor

Im Volkston **28**

Ženski zbor s klavirjem

Aufbruch **7**

Winterstimmung **61**

ODRSKA DELA

Opereta

Prinzessin Tollkopf **47**

Baletna pantomima

Hampelmännchen **22, 23**

INSTRUMENTALNA GLASBA

Klavir

Andante religioso **5**

Gavotte **21**

Hampelmännchen **22**

In der Dorfkirche **30**

Menuett **37**

Molto moderato **41**

Scherzo **49**

Triglavská koračnica **53**

Übers Jahr, mein Schatz **55**

Zweiteilige Liedformen **64**

Violina in klavir (harmonij)

Fantazija **17**

Kleines Praeludium **32**

Menuett **38**

Moderato **40**

Nachtbilder **44**

Violončelo in klavir

Andante v f-molu 6

Orkester

Menuett 39

Hampelmännchen 23

IMENSKO KAZALO

- Baisch, Otto **1**
Berks, Mara von **47**
Böttger, Adolf **43**
Černej, Ludvik **29, 61**
Fischbach, Friedrich **36**
Freuensfeld, Josip **31, 54**
Gobec, Radovan **29**
Goethe, Johann Wolfgang von **60**
Grdina, Igor **2, 15, 18, 19, 20, 24, 27, 33, 36, 60, 62**
Gregorčič, Simon **45**
Hamerling, Robert **27**
Heine, Heinrich **3, 4, 10, 11, 13, 26, 59, 63**
Hoisel, Richard **42**
Hölty, Ludwig Christoph Heinrich **35**
Humer, Jože **19, 20**
Janžek, Sl. **51**
Jenko, Simon **46**
Kolar, Hans **15, 16**
Lenau, Nikolaus **12**
Mertens, Hans Willy **20**
Niebauer, Lottka von **19**
Oblák, Pavel **3, 9, 13, 26, 42, 50**
Peruzzi, Ivo **19, 42**
Rodenberg, Julius **50**
Samec, Smiljan **12, 43**
Schönaich-Carolath, Emil von **33**
Seidl, F. H. **61**
Storm, Theodor **18**
Uhland, Ludwig **24**
Vidic, Fran **31, 48**
Žnideršič, Franc **2**